



大会
安全理事会

Distr.: General
15 September 2011
Chinese
Original: English

大会

第六十五届会议

议程项目 117

执行联合国各项决议

安全理事会

第六十六年

2011 年 9 月 12 日委内瑞拉玻利瓦尔共和国常驻联合国代表团给秘书长的普通照会

委内瑞拉玻利瓦尔共和国常驻联合国代表团向联合国秘书长致意，谨随信转递美洲人民玻利瓦尔联盟-人民贸易协定各国外交部长关于利比亚和叙利亚局势的特别声明(见附件)。

请将本普通照会及其附件作为大会和安全理事会的文件分发给荷。



附件

美洲人民玻利瓦尔联盟-人民贸易协定各国外交部长关于利比亚和叙利亚局势的特别声明

2011 年 9 月 9 日，美洲人民玻利瓦尔联盟-人民贸易协定各国外交部长在委内瑞拉加拉加斯举行会议，回顾 2011 年 3 月 4 日政治理事会的特别公报和 2011 年 3 月 19 日社会问题部长理事会的特别公报，谴责北大西洋公约组织(北约)干涉利比亚，在联合国安全理事会决议下进行非法侵略，借该国内部政治冲突局势趁火打劫；

谴责北约假借预防性战争理论在利比亚进行更迭政权的军事行动，从自身地缘政治和经济利益出发操纵联合国，违反安全理事会第 1973(2011)号决议；

要求立即无条件地停止北约在利比亚境内的轰炸和军事干预；

遗憾北约无视非洲联盟争取在对话基础上和平解决利比亚内部冲突的不懈努力；

还遗憾有些大型国际媒体驱从侵略利益，充当其同谋，有意扭曲利比亚发生的真实情况；

迫切警告利用叙利亚经历的政治困难对该阿拉伯民族采取类似行动的危险；

重申坚决遵守利比亚和叙利亚人民的自决权利；

坚决拒绝将利比亚变成北约或联合国安全理事会保护国的任何企图。

为促进支持世界上大多数人民要求的和平努力，各国部长商定采取以下行动：

- 推动联合国大会讨论在利比亚问题上形成的危险先例以及保护这一非洲阿拉伯国家主权权利的问题，确保其不成为北约或联合国安全理事会的保护国；
- 促进建立大会工作组来调查和监测利比亚财政储备被冻结资金的使用情况，并向大会报告调查结果和结论；
- 呼吁国际社会促进调查北约在利比亚所犯的罪行，包括使利比亚人民蒙受损失、破坏基础设施和造成死亡；整理帝国主义操纵媒体说谎来为自己攻击利比亚人民寻找理由的资料；
- 要求联合国秘书长保持充分透明，在对利比亚和叙利亚的行动上对会员国严格问责；强调其行动应符合大会授权，才能在利比亚采取新的干预行动。还要求秘书长与美洲人民玻利瓦尔联盟-人民贸易协定国家举行会议，讨论利比亚局势；

- 支持非洲联盟在利比亚和平努力中发挥核心作用；
 - 反对利比亚在联合国的席位被某派别或外国干预扶植的非法过渡当局占有，就此推动联合国大会全权证书委员会深入开展辩论，在体现利比亚人民意志的自由和主权政府形成之前，不得填补利比亚的席位，这一政府必须是在没有外来干预的情况下合法成立的；
 - 向叙利亚政府提出派遣美洲玻利瓦尔联盟-人民贸易协定各国高级别代表或外交部长代表团访问大马士革；如果这一建议被接受，将通过南美国家同盟、加勒比共同体、中美洲一体化体系以及拉丁美洲和加勒比首脑会议统一论坛——里约集团，向拉丁美洲和加勒比各国报告活动情况，并邀请有意者参与这一举措；
 - 在不结盟国家运动协调局推动讨论叙利亚面临的危险；
 - 与安全理事会的不结盟国家一道，支持俄罗斯联邦和中国对叙利亚问题提出的决议草案；
 - 向联合国秘书长转交本声明，并要求将其作为大会正式文件向联合国会员国分发。
-